

GB Electric insect killer IK105-4W

Warning and safety instructions

- Always read the manual before use.
- Respect the safety instructions in this manual.
- Never remove the cabinet of this unit to make any internal adjustments, do not remove plastic parts of the cabinet when it is connected to the power supply network. Doing so may cause electric shock.
- Place the insect killer on a chosen place (hang it for example) and then connect the supply cable to the power supply network 230 V~.
- Place the insect killer out of reach of children. Children must not manipulate with it and connect it to the power supply network.
- Install the insect killer far from flammable materials. It must not be used in an environment filled with explosive fines and combustible dust. The insect killer must not be used in stables, barns, garages etc.
- Always disconnect from the 230 V~ power supply network when you manipulate with the insect killer.
- Use the insect killer in dry indoor environments.
- The defective tube becomes hazardous waste after life expiration, so please wind it ecologically up.
- Do not use the insect killer if the supply cords or safety cabinet are damaged.
- If the supply line is damaged, it must be replaced by the qualified person so as to avoid an occurrence of a dangerous situation.
- This device is not designed to be used by people (including children) who lack the experience or are mentally, physically or with their senses unable to use the device safely unless supervised or instructed concerning the usage of the device by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.

Electric insect killer is made for killing flying insects. Specific light (colour) of the fluorescent tube (UV-A) attracts the flying insect and the electric charge on the unit in front of the light source kills it. The insect killer is ideal for kitchens, food shops and other environments dealing with the appearance of the insect.

Basic parameters

UV-A Fluorescent tube Ø 15 × 136 mm; G5 (T5); 220–240 V~/50 Hz, 4 W
Dimension: Ø 100 × 220 mm, supply cable length: 1 m

Clearing/maintenance

1. Always unplug the unit from the power supply network 230 V~.
2. Unscrew the bottom part (no.2 on the picture) anticlockwise by 45° and pull down to remove it.
3. Empty it.
4. Push the tray gently in and twist (clockwise by 45°) to secure it onto the unit (no. 2 on the picture).
5. In case the plastic cabinet is dirty, clean it with a brush.
6. Place the insect killer on a chosen place and connect it to the power supply network 230 V~.

Tube replacement

We recommend that the tube is replaced by a specialist only.

1. Unplug the insect killer from the power supply network 230 V~.
2. Unscrew the bottom part (no.2 on the picture) anticlockwise by 45° and pull down to remove it.
3. Unscrew the plastic holder and remove it.
4. Take out the defective tube and replace it by a new one.
5. Insert the plastic holder and crew it up.

6. Assemble the bottom part (no. 2 on the picture) by turning it clockwise by 45°
7. Install on a chosen place and connect it to the power supply network 230 V~.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfills, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

GB:

- 1 Safety plastic grid
- 2 Back part
- 3 Electric board
- 4 Electric (high voltage) grid
- 5 Fluorescent tube

CZ:

- 1 Ochranná plastová mříž
- 2 Spodní část
- 3 Plošný spoj
- 4 Elektrická mřížka
- 5 Zářivková trubice

SK:

- 1 Ochranná plastová mriežka
- 2 Spodná časť
- 3 Plošný spoj
- 4 Elektrická mriežka
- 5 Žiarivková trubica

PL:

- 1 Część przodnia
- 2 Część tylna
- 3 Płytki łącząca
- 4 Siatka
- 5 Trzonek świetłóWKi

HU:

- 1 Első műanyagvédő rács
- 2 Alsó rész
- 3 Elektronikai rész
- 4 Elektromos rács
- 5 Fénycső

SI:

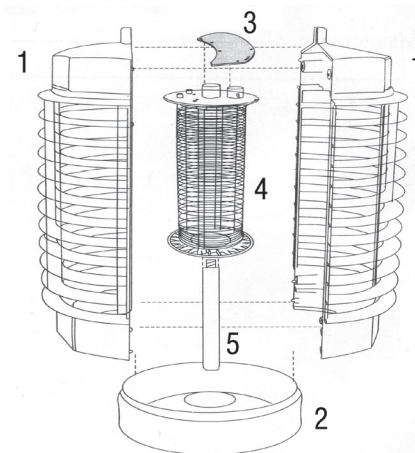
- 1 Varovalna plastična mreža
- 2 spodnji del
- 3 Tiskano vezje
- 4 Električna mrežica
- 5 Fluorescenčna cev

HR:

- 1 Zaštitna rešetka od plastike
- 2 Donji dio
- 3 Tiskana pločica
- 4 Električna rešetka
- 5 Fluorescentna cijev

DE:

- 1 Plastschutzgitter
- 2 Unterteil
- 3 Leiterplatte
- 4 Elektrische Gitter
- 5 Leuchtröhre



UA:

- 1 Передня частина
- 2 Задня частина
- 3 Площинне з'єднання
- 4 Електрична решітка
- 5 Люмінесцентна лампа

RO:

1. Partea din față
2. Partea din spate
3. Placa PCB
4. Grilă electrică
5. Tub neon

LT:

- 1 Apsauginės plastikinės grotelės
- 2 Apatinė dalis
- 3 Elektros plokštė
- 4 Elektros (aukštos įtampos) grotelės
- 5 Fluorescencinė lemputė

LV:

- 1 Drošības plastmasas režģis
- 2 Apakšējā daļa

EE:

- 1 Plastist ohtusvõre
- 2 Tagaos
- 3 Elektriline plaat
- 4 Elektriline (kõrgepinge) võre
- 5 Fluorestsstoru

BG:

- 1 Предпазна пластмасова решетка
- 2 Задна страна
- 3 Електрическо табло
- 4 Електрическа решетка с високо напрежение
- 5 Луминесцентна тръба

- Lapač umístíte mimo dosah dětí, nedovolte jim s lapačem manipulovat, ani jej připojovat do napájecí sítě.
- Lapač instalujte mimo dosah hořlavých látek. Nepoužívejte jej v prostředí s výbušnými parami a hořlavým prachem. Lapač se nesmí používat ve stájích, stodolách, garážích apod.
- Chystáte-li se manipulovat s lapačem, odpojte lapač od napájecí sítě!



- Lapač používejte v suchých vnitřních prostorách.
- Nefunkční zářivka se stává nebezpečným odpadem – odevzdejte ji v místě zpětného odběru např. v místě, kde jste výrobek zakoupili.
- Pokud dojde k poškození napájecího vodiče nebo ochranných krytů lapače, lapač nepoužívejte.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, nechte jej vyměnit kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo nebezpečným situacím.
- Lapač hmyzu není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.



Elektrický lapač hmyzu slouží k hubení létajícího hmyzu. Specifická barva světla zářivky (UV-A) velmi dobře přitahuje létající hmyz. Elektrický náboj na mřížce lapače, umístěné před světelným zdrojem, přilákaný hmyz usmrtí. Lapač je vhodný do kuchyní, obchodů s potravinami a dalších prostředí, kde se létající hmyz vyskytuje.

Základní parametry

UV-A zářivková trubice Ø 15 × 136 mm; G5 (T5); 220–240 V~/50 Hz, 4 W
Rozměry: Ø 100 × 220 mm, délka napájecího vodiče: 1 m

Čištění

1. Odpojte lapač od napájecí sítě 230 V~.
2. Odstraňte spodní část lapače (na obr. 2) pootočením o 45° v protisměru hodinových ručiček a spodní část povytáhněte.
3. Vysypte hmyz.
4. Nasadte spodní část na lapač a pootočte jí o 45° ve směru hodinových ručiček.
5. Je-li napěťová mřížka znečištěna, očistěte ji pomocí přiloženého štětečku.
6. Lapač umístíte na místo a napájecí přívod připojte k napájecí síti.

Výměna zářivky

Doporučujeme, aby zářivku vyměňoval pouze zručný člověk, nejlépe s příslušnou el. kvalifikací.

1. Odpojte lapač od napájecí sítě.
2. Odstraňte spodní část lapače – pootočte spodní část o 45° v protisměru hodinových ručiček a povytáhněte.
3. Odšroubujte šrouby plastového držáku a vyjměte ho.
4. Vyjměte vadnou zářivku z patice a nahraďte ji novou zářivkou.
5. Vložte plastový držák a přišroubujte šrouby plastového držáku.
6. Namontujte spodní část lapače na lapač – přiložte spodní část a pootočte jí o 45° ve směru hodinových ručiček.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

CZ Elektrický lapač hmyzu IK105-4W

Bezpečnostní pokyny

Před použitím lapače prostudujte návod na použití.

Dbejte bezpečnostních instrukcí uvedených v tomto návodu.





Nezasahujte do konstrukce lapače a nerozebírejte krycí plastové části napěťové mřížky, je-li lapač připojen k napájecí síti – mohlo by dojít k úrazu vysokým elektrickým napětím.

- Lapač umístíte (pověste) na příslušné místo a potom připojte napájecí vodič do sítě 230 V~.

SK Elektrický lapač hmyzu IK105-4W

Bezpečnostné inštrukcie

 Pred použitím lapača si preštudujte návod na používanie.


 Dbajte bezpečnostných inštrukcií uvedených v tomto návode.

Nezasahujte do konštrukcie lapača, nerozoberajte krycie plastové časti napätovej mriežky v prípade, že lapač je pripojený k napájacej sieti, pretože by mohlo dôjsť k úrazu vysokým elektrickým napätím.

- Lapač umiestnite (poveste) na príslušné miesto a potom pripojte napájací vodič do siete 230 V~.
- Lapač umiestnite mimo dosahu detí. Deti nesmú s lapačom manipulovať a pripájať ho do napájacej siete.
- Lapač inštalujte mimo dosahu horľavých látok. Nesmie byť používaný v prostredí s výbušnými parami a horľavým prachom. Lapač sa nesmie používať v stajniach, stodolách, garážach a pod.
- V prípade, že budete manipulovať s lapačom, je nutné, aby lapač nebol pripojený na napájaciu sieť 230 V~.

 Lapač používajte v suchých vnútorných priestoroch.

- Nefunkčná žiarivka sa stáva nebezpečným odpadom – odovzdajte ju na mieste spätného odberu napr. v mieste kde ste výrobok zakúpili.
- V prípade, že dôjde k poškodeniu napájacieho vodiča alebo ochranných krytov lapača, lapač nepoužívajte.
- Ak je napájací prívod poškodený, musí byť nahradený kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Tento spotrebič nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí), ktorých fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na nich nebude dohliadnuté alebo pokiaľ neboli inštruovaní ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.

 Elektrický lapač hmyzu slúži na hubenie lietajúceho hmyzu. Špeciálne svetlo (farba) žiarivky (UV-A) veľmi dobre priťahuje lietajúci hmyz. Elektrický náboj na mriežke lapača, ktorá je umiestnená pred svetelným zdrojom priláka hmyz zabije. Lapač je vhodný do kuchýň, obchodov s potravinami a ďalších prostredí, kde sa vyskytuje lietajúci hmyz.

Základné parametre

UV-A žiarivková trubica Ø 15 × 136 mm; G5 (T5); 220-240 V~/50 Hz, 4 W
Rozmery: Ø 100 × 220 mm, dĺžka napájacieho vodiča 1 m

Čistenie

1. Odpojte lapač od napájacej siete 230 V~.
2. Odmontujte spodnú časť lapača (obr. časť 2) a to tak, že pootočíte spodnú časť o 45° v protismere hodinových ručičiek a povytiahnite spodnú časť.
3. Vysypte hmyz.
4. Spodnej časti lapača (obr. časť 2) namontujte na lapač a to tak, že priložíte spodnú časť a pootočíte ju o 45° v smere hodinových ručičiek.
5. V prípade, že je znečistená napätová mriežka, očistite ju pomocou priloženého malého štetca.
6. Lapač umiestnite na miesto a napájací prívod pripojte k napájacej sieti 230 V~.

Výmena žiarivky

Odporúčame, aby žiarivku vymieňal iba zručný človek.


1. Odpojte lapač od napájacej siete 230 V~.
2. Odmontujte spodnú časť lapača (obr. časť 2) a to tak, že pootočíte spodnú časť o 45° v protismere hodinových ručičiek a povytiahnite spodnú časť.
3. Odskrutkujte skrutky plastového držiaku a vyberte ho.
4. Vyberte vadnú žiarivku z päťice a nahraďte ju novou žiarivkou.
5. Vložte plastový držiak a priskrutkujte skrutky plastového držiaku.
6. Pripevnite spodnú časť lapača a to tak, že pootočíte spodnú časť o 45° v smere hodinových ručičiek
7. Nainštalujte na požadované miesto a pripojte k napájacej sieti 230 V



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

PL Lampa owadobójcza IK105-4W

Instrukcja bezpieczeństwa

 Przed zastosowaniem lampy owadobójczej należy


 zapoznać się z instrukcją obsługi.

 Przestrzegajcie przepisów bezpieczeństwa zawartych


 w niniejszej instrukcji.

W lampie podłączonej do sieci nie wolno sięgać do wnętrza urządzenia ani demontować plastikowych osłon części siatki będącej pod napięciem ponieważ grozi to porażeniem przez wysokie napięcie elektryczne.

- Lampę owadobójczą należy umieścić na właściwym miejscu (na przykład powiesić), a następnie przewód zasilający podłączyć do sieci 230 V~.
- Lampę owadobójczą umieszczamy poza zasięgiem dzieci. Dzieci nie mogą manipulować lampą ani podłączać jej do sieci zasilającej.
- Lampę owadobójczą instaluje się z dala od materiałów łatwopalnych. Nie wolno jej stosować w pomieszczeniach z oparami wybuchowymi i z pyłem łatwopalnym. Lampy owadobójczej nie wolno używać w stajniach, stodolach, garażach itp.
- W razie konieczności manipulowania lampą, należy koniecznie wcześniej odłączyć ją od sieci zasilającej 230 V~.

 Lampa owadobójcza powinna być stosowana w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.

- Uszkodzona świetlówka staje się niebezpiecznym odpadem, który należy zdać do utylizacji, na przykład w miejscu zakupu produktu.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego lub osłon ochronnych lampy, nie wolno jej dalej eksploatować.
- Jeżeli przewód zasilający zostanie uszkodzony, to jego wymiany może dokonać osoba posiadająca wymagane kwalifikacje, aby zapobiec możliwemu powstaniu niebezpiecznej sytuacji.
- Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Nie wolno używać dzieciom bez opieki dorosłych oraz osobom, których fizyczna, zmysłowa lub umysłowa niezdolność oraz niedostateczna wiedza nie pozwalają na bezpieczne użytkowanie urządzenia.

 Lampa owadobójcza służy do niszczenia owadów latających. Światło o specjalnej barwie (UV-A) emitowane przez świetlówkę bardzo skutecznie przyciąga owady latające. Zwabione owady są zabijane przez ładunek elektryczny zgromadzony na siatce, która znajduje się przed źródłem światła. Lampa przeznaczona jest do kuchni, sklepów spożywczych i innych pomieszczeń, w których występują owady latające.

Parametry podstawowe

UV-A trzonek świetlówki Ø 15 × 136 mm; G5 (T5); 220–240 V~/50 Hz, 4 W/ 50 Hz, 4 W

Wymiary: Ø 100 × 220 mm, długość przewodu zasilającego 1 m

Czyszczenie

1. Odłączyć lampę od sieci zasilającej 230 V~.
2. Odkręcić dolną część lampy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyciągnąć ją.
3. Wypaść owady.
4. Przykręcić z powrotem dolną część lampy.
5. W przypadku zanieczyszczenia siatki należy ją oczyścić za pomocą załączonej szczoteczki.
6. Ustawić lampę na właściwym miejscu, a przewód zasilający włączyć do sieci 230 V~.

Wymiana świetlówek

Zalecamy, aby wymiany świetlówek dokonywał tylko sprawny człowiek, najlepiej posiadający odpowiednie uprawnienia elektrotechniczne.

1. Odłączyć lampę od sieci zasilającej 230 V~.
2. Rozmontować zgodnie z rys. 1.
3. Wyjąć uszkodzoną świetlówkę i zastąpić ją nową.
4. Lampę zmontować zgodnie z rys. 1.
5. Zainstalować na właściwym miejscu i i podłączyć do sieci zasilającej 230 V~.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie znajdują się składniki niebezpieczne (związki rtęci), które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

HU IK105-4W rovar csapda

Biztonsági utasítás

 Biztonsági utasítás

 Használat előtt olvassuk el a készülék használati

 utasítását.

 Ügyeljünk a biztonsági utasításokra.

A készülék szétszedése tilos. Ha a készülék hálózathoz van csatlakoztatva a műanyag védő burkolat eltávolítása TILOS.

• A készüléket helyezzük a megfelelő helyre, és csak ezután csatlakoztassuk 230 V~ hálózathoz.

• A rovar csapdát óvjuk a gyermekektől.

• Rovarcsapda használatát robbanó anyagok közelében TILOS. Ne használjuk garázsban, istállóban és hasonló helyeken.

• Ha a készüléket manipulálni akarunk csatlakoztassuk le a 230 V~ hálózatról.


 Készüléket csak beltéri száraz helyiségekben használjuk.

• A meghibásodott fénycsövet csak környezetvédelem érdekében megsemmisíteni.

• Tápkábel megsérülése esetén, a rovarcsapda használatát TILOS.

• Amennyiben a tápkábel sérült, kizárólag szakképzett személlyel cseréltesse ki, hogy elkerülje a veszélyes helyzeteket.

• Ha a megvásárolt terméknél nem világít a fénycső, több mind valószínű hogy a fénycső kirázódott. A fénycsőt a „fénycső csere„ leírása szerint rögzítsük.

 A rovar csapda a szárnys rovarok irtásához használható. Speciális fénycső fényereje csalogatja a szárnys rovarokat. Elektromos töltés a fém hálón, melyik a fénycső előtt

található, a csalogatott rovarok halálát okozza. Rovar csapda használatá alkalmas konyhákban, élelmiszeri üzletekben vagy olyan termekben ahol szárnyas rovarok találhatók.

Alap adatok

UV-A fénycső Ø 15 × 136 mm; G5 (T5); 220–240 V~/50 Hz, 4 W
Méretek: Ø 100 × 220 mm, tápvezeték hossza 1 m.

Tisztítás

1. Rovar csapdát csatlóljuk le 230 V~ hálózatról.
2. Csavarjuk le a lámpa alsó részét (ábra 2-es) 45°-kos fordítással az óra járás ellenkező irányában, és húzzuk ki,
3. Rovarokat szórjuk ki
4. A lámpa alsó részét csavarjuk vissza
5. Ha fém rácsot ecsettel (tartozék) tisztítsuk meg.
6. A lámpát helyezzük a helyére és csatlóljuk a 230 V~ hálózathoz

Fénycső csere

1. Rovar csapdát csatlóljuk le 230 V~ hálózatról
2. Szedjük szét a rovarirtót a 2-es ábra szerint, 45°-kos fordítással az óra járás ellenkező irányában, és húzzuk ki,
3. Csavarozzuk ki a rovarirtó tartó csavarjait
4. Cseréljük ki a meghibásodott fénycsőt
5. Szereljük össze a 2-es ábra szerint, 45°-kos fordítással az óra járás irányában
6. A lámpát helyezzük a helyére és csatlóljuk a 230 V~ hálózathoz



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztetik az Ön egészségét és kényelmét.

SI Elektricieni lovilnik insektov IK105-4W

Varnostni napotki

Pred uporabo lovilnika skrbno preberite navodila

za uporabo.

Upoštevajte varnostne napotke, ki so navedeni v teh

navodilih.

Nikoli ne posegajte v konstrukcijo lovilnika, ne razstavljajte krovnih plastičnih delov napetostne mrežice, če je lovilnik priključen na napajalno omrežje, ker bi lahko prišlo do telesne poškodbe zaradi visoke električne napetosti.

- Lovilnik namestite na primerno mesto (npr. ga obesite) in nato priključite napajalni prevodnik v omrežje 230 V~.
- Lovilnik namestite zunaj dosega otrok. Otroci z lovilnikom ne smejo rokovati ali ga priključevati v napajalno omrežje.
- Lovilnik namestite zunaj dosega gorljivih snovi. Lovilnika ne smete uporabljati v okolju z eksplozivnimi parami in gorljivim prahom. Lovilnika ne smete uporabljati niti v hlevih, skednjih, garažah itd.
- Pri rokovanju z lovilnikom ga morate odklopiti od napajalnega omrežja 230 V~.
- Lovilnik uporabljajte v suhih notranjih prostorih.
- Fluorescenčna cev, ki ne deluje več, je nevaren odpadek, zato jo oddajte na pripadajočem zbirališču, npr. v kraju nakupa izdelka.
- V primeru poškodovanja napajalnega prevodnika ali zaščitnih pokrovov lovilnika ne uporabljajte.
- Če je dovod napajanja poškodovan, ga mora nadomestiti usposobljena oseba, da se prepreči nastanek nevarne situacije.

- Ta izdelek ni namenjen za uporabo osebam (vključujoč otroke), ki jim fizična, čutna ali mentalna nesposobnost oz. pomanjkanje izkušenj ali znanja preprečuje varno uporabo izdelka, v kolikor niso nadzorovani ali niso bili glede uporabe izdelka poučeni s strani osebe, ki odgovarja za njihovo varnost. Otroci naj bi bili nadzorovani, s tem se zagotovi, da se ne bodo z izdelkom igrali.

Elektricieni lovilnik insektov je namenjen za zatiranje krilatih žuželk. Specifična barva fluorescenčne cevi (UV-A) privabi krilate žuželke. Elektricieni naboj na mrežici lovilnika, ki je nameščena pred svetlobnim virom, privabljuje insekte ubije. Lovilnik je primeren za kuhinje, trgovine z živili in druga okolja, kjer se pojavljajo krilate žuželke.

Osnovni parametri

UV-A fluorescenčna cev Ø 15 × 136 mm; G5 (T5); 220–240 V~/50 Hz, 4 W
Rozmerje: Ø 100 × 220 mm, dolžina napajalnega prevodnika: 1 m

Čiščenje

1. Lovilnik odklopite od napajalnega omrežja 230 V~.
2. Odstranite spodnji del lovilnika (glej sliko – del 2) tako, da ga zavrtite 45° v nasprotni smeri urnega kazalca in ga povlecite.
3. Odstranite žuželke.
4. Spodnji del lovilnika (glej sliko – del 2) namestite na lovilnik tako, da ga vstavite v lovilnik z zasukom 45° v smeri urnega kazalca.
5. Če je mrežica z napetostjo onesnažena, jo očistite s pomočjo čopiča.
6. Lovilnik namestite na prvotno mesto in napajalni kabel priključite na napajalno omrežje 230 V~.

Zamenjava fluorescenčne cevi

Priporočamo, da fluorescenčno cev zamenja spreten človek, ki je usposobljen na področju elektrike.

1. Lovilnik odklopite od napajalnega omrežja 230 V~.
2. Odstranite spodnji del lovilnika (glej sliko – del 2) tako, da ga zavrtite 45° v nasprotni smeri urnega kazalca in ga povlecite.
3. Odvijte vijake plastičnega držala in ga odstranite.
4. Z odvitjem iztaknite pokvarjeno fluorescenčno cev in jo nadomestite z novo fluorescenčno cevjo.
5. Vstavite plastično držalo in ga pritrдите z vijaki.
6. Namestite ga na željeno mesto in ga priključite na napajalno omrežje 230 V~.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

RS|HR|BA|ME Elektriciena zamka insekata IK105-4W

Sigurnosne uputei

Prije uporabe uvijek pročitati upute za uporabu.

Upoštevajte varnostne napotke, ki so navedeni

v teh navodilih.

Poštujte sigurnosne upute u ovom priručniku.

Ne dirajte u konstrukciju zamke i nemojte skidati dijelove rešetke od plastike, ako je zamka prikopčana na električnu mrežu – moglo bi doći do povrede od visokog el. napona.

- Stavite zamku na mjesto i priključite kabel napajanja na električnu mrežu 230 V~

- Stavite zamku izvan dohvata djece, ne dopustite da manipuliraju s njim niti priključiti ga na el. napajanje.
- Instalirajte dalje od zapaljivih stvari.
- Nemojte zamku koristiti u okruženjima s eksplozivnim parama i zapaljivom prašinom. Zamka se ne smije koristiti u stajama, poljoprivrednim zgradama, garažama, itd.
- Ako namjeravate manipulirati sa zamkom, ukloniti zamku iz struje!

Koristite zamku u suhim zatvorenim prostorima.

- Iskorištena fluorescentna cijev postaje opasan otpad - Uzmigana odlagalište- kao npr. mjesto gdje ste cijev kupili.
- Ako se ošteti električni kabel ili zaštitni poklopci zamke, zamku, ne koristite!
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.
- Električna zamka kukaca nije namijenjena za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja na sigurno korištenje aparata, osim ako su pod nadzorom ili ako ni su upućeni na korištenje aparata od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s aparatom.

Osnovni parametri

220–240 V~/50 Hz, 4 W (UV-A) Ø 15 × 136 mm, G5 (T5)
Dimenzije: 100 × 220 mm. Dulžina kabla za napajanje: 1 m

Čiščenje

1. Isključite zamku iz napajanja 230 V~.
2. Uklonite donji dio zamke (slika 2) okretanjem za 45° suprotno smjeru okretanja kazaljki na satu i povucite donji dio.
3. Insekte izbacite.
4. Stavite donji dio nazad na zamku i okretajte za 45° u smjeru okretanja kazaljki na satu.
5. Ako je visokonaponska rešetka prljava, čistite nju četkom koja je sastavnim djelom pakovanja.
6. Stavite zamku na mjesto i priključite kabel napajanja na električnu mrežu.

Zamjena fluorescentne cijevi

Preporučujemo da cijev zamijenjena samo vješan čovjek, najbolje sa odgovarajućom elektrotehničkom kvalifikacijom.

1. Isključite zamku iz napajanja 230 V~.
2. Uklonite donji dio zamke (slika 2) okretanjem za 45° suprotno smjeru okretanja kazaljki na satu i povucite donji dio.
3. Odvijte vijake plastičnog držača i uklonite ga.
4. Izvadite pokvarenu cijev iz utora i zamijeniti ju novom.
5. Umetnite nazad držač od plastike i zategnite njegove vijke.
6. Ugradite donji dio zamke u zamku - stavite donji dio i okretanjem za 45° u smjeru okretanja kazaljki na satu učvrstite.
7. Stavite zamku na mjesto i priključite kabel napajanja na električnu mrežu 230 V~.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

DE Elektrischer Insektenfänger IK105-4W

Sicherheitsanweisungen

Vor der Benutzung des Fängers müssen Sie die Geb

rauchsanweisung studieren.

⚠ Beachten Sie die Sicherheitsanweisungen laut dieser

⚠ Gebrauchsanweisung.

Greifen Sie nie in die Konstruktion des Fängers ein und nehmen Sie die Deckungskunststoffteile des

Spannungsgitters nicht auseinander, wenn der Fänger am Versorgungsnetz angeschlossen ist – es könnte zu einem Stromunfall kommen.

• Bringen Sie den Fänger an die entsprechende Stelle an und schließen Sie dann den Versorgungsleiter ans Netz 230V~ an.

• Halten Sie den Fänger von Kindern weg, erlauben Sie ihnen nicht, den Fänger zu manipulieren oder ihn ans Versorgungsnetz anzuschließen.

• Installieren Sie den Fänger weg von Brennstoffen. Verwenden Sie ihn nicht im Milieu der explosiven Dämpfe und des Brennpulvers. Der Fänger darf nicht in Ställen, Stroh- hütten, Garagen usw. verwendet werden.

• Falls Sie den Fänger manipulieren wollen, schalten Sie ihn vom Versorgungsnetz ab!

🏠 Verwenden Sie den Fänger in trockenen Innenräumen.

• Die funktionsunfähige Leuchtröhre wird zum gefährlichen Abfall – geben Sie sie auf der Rückabnahmestelle, zum Beispiel im Laden, wo Sie das Produkt gekauft haben, ab.

• Benutzen Sie den Fänger nicht, wenn es zur Beschädigung des Versorgungsleiters oder der Schutzabdeckungen des Fängers gekommen ist.

• Wenn die Speisungsleitung beschädigt ist, muss sie vom qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahrsituationen zu vermeiden.

• Dieses Verbrauchsgerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (inklusive Kinder) bestimmt, denen physische, geistige oder mentale Unfähigkeit bzw. mangelnde Erfahrung eine sichere Benutzung des Verbrauchsgeräts unmöglich macht, wenn sie nicht beaufsichtigt werden oder falls sie von einer sicherheitsverantwortlichen Person nicht belehrt wurden. Man sollte auf Kinder aufpassen, damit sichergestellt wird, dass sie mit dem Verbrauchsgerät nicht spielen.

📖 Der elektrische Insektenfänger dient zur Bekämpfung des fliegenden Insektes. Die spezifische Leuchtstoffröhre (UV-A) zieht sehr gut fliegendes Insekt an. Die elektrische Ladung am Gitter des Fängers, das unter der Leuchtquelle angebracht ist, tötet das angezogene Insekt. Der Fänger ist geeignet für Küchen, Lebensmittel-Läden und weitere Räumlichkeiten, wo sich das fliegende Insekt befindet.

Grundparameter

UV-A Leuchtröhre Ø 15 x 136 mm; G5 (T5); 220–240 V~/ 50 Hz, 4 W

Ausmaße: Ø 100 x 220 mm, Länge des Versorgungsleiters: 1 m

Reinigung

1. Schalten Sie den Fänger vom Versorgungsnetz 230 V~ ab.
2. Entfernen Sie den unteren Teil des Fängers (Abb. Teil 2) durch leichtes Drehen um 45° entgegen dem Uhrzeigersinn und nehmen Sie den unteren Teil leicht heraus.
3. Schütten Sie das Insekt aus.
4. Bringen Sie den unteren Teil des Fängers (Abb. Teil 2) auf den Fänger an – setzen Sie den unteren Teil auf und drehen sie ihn leicht um 45° im Uhrzeigersinn.
5. Falls das Spannungsgitter verunreinigt ist, reinigen Sie es mittels eines Pinsels.
6. Bringen Sie den Fänger an und schließen Sie ihn ans Versorgungsnetz an.

Austausch der Leuchtröhre

Wir empfehlen, die Leuchtröhre nur von einem geschickten Anwender austauschen zu lassen.

1. Schalten Sie den Fänger vom Versorgungsnetz 230 V~ ab.
2. Entfernen Sie den unteren Teil des Fängers (Abb. Teil 2) – drehen Sie leicht den unteren Teil um 45° entgegen dem Uhrzeigersinn und nehmen Sie den unteren Teil leicht heraus.

3. Schrauben Sie die Schrauben des Kunststoffhalters ab und nehmen Sie diesen heraus.

4. Nehmen Sie die mangelnde Leuchtröhre vom Sockel heraus und ersetzen Sie sie durch eine neue Leuchtröhre.

5. Legen Sie den Kunststoffhalter ein und schrauben Sie die Schrauben des Kunststoffhalters fest.

6. Bringen Sie den unteren Teil des Fängers (Abb. Teil 2) auf den Fänger an – legen Sie den unteren Teil an und drehen Sie ihn um 45° im Uhrzeigersinn.

7. Installieren Sie den Fänger an die gewünschte Stelle und schließen Sie ihn ans Versorgungsnetz 230 V~ an.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

UA Elektrische pastki для комарів IK105-4W

Правила безпеки

📖 Перед використанням пастки обов'язково

⚠ прочитайте інструкцію по експлуатації.

⚠ отримуйте правила безпеки, вказані в цій

⚠ інструкції.

Ніколи не втручайтеся до конструкції пастки, якщо вона підключена до мережі не розбирайте покриваючі пластмасові частини електричної решітки, це може причинити травму високою електричною напругою.

• Пастку помістіть на відповідне місце (напр. повісьте) а потім підключіть до мережі 230 V~.

• Пастку помістіть мимо досяжності дітей. Дітям забороняється пасткою маніпулювати та включати її у мережу.

• Пастку поміщайте мимо досяжності горючих речовин. Не дозволяється використовувати у середовищі з вибухонебезпечною парою та горючим порошком. Пасткою забороняється користуватися у стайнях, сараях, гаражах і т.д.

• При маніпулюванні з пасткою, необхідно щоб пастка була відключена від мережі 230 V~.

🏠 Пасткою користуйтеся тільки в сухих внутрішніх приміщеннях.

• Згорівши лампа стає небезпечним відходом, тому її поверніть у призначене для цього місце, напр. де її придбали.

• У випадку пошкодження електропроводу або захисні пластини пастки, пасткою не користуйтеся.

• Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений кваліфікованим фахівцем, щоб уникнути небезпечних ситуацій.

• Електроприлад не призначений особам, яким фізична, смислова та розумова здатність чи не достаток досвіду і знання забороняють його безпечно використовувати, якщо за ними не буде догляду або якщо не були проінструктовані відносно користування електроприладом, відповідною особою, яка відповідає за їхню безпеку. Дітям не дозволено з приладом гратися.

📖 Електрична пастка для комарів використовується для знищення літаючих комарів. Спеціальне світло (колір) люмінесцентної лампи дуже добре притягує літаючих комарів. Електричний заряд на решітці пастки, котра поміщена перед

джерелом світла, заманені комахи знищить. Пастка ідеально підходить для кухні, в продуктові магазини та інші місця, де з'являються літаючі комахи.

Основные параметры

220–240 В~/ 50 Hz, 4 W

Довжина електричного проводу: 1 м

Очистка

1. Відключіть пастку від мережі живлення 230 В~.

2. Відкрутіть нижню частину пастки проти годинникової стрілки і потягніть нижню частину.

3. Висипте комашню.

4. Нижню частину пастки прикрутіть.

5. Якщо решітка, котра знаходиться під напругою забруднена, вичистіть її за допомогою прикладеної щітки.

6. Пастку помістіть на місце та електропровід підключіть до мережі 230 В~.

Заміна лампи

Рекомендуємо, щоб лампу замінювала тільки досвідчена людина, бажано із відповідною ел. кваліфікацією.

1. Відключіть пастку від мережі 230 В~.

2. Відкрутіть згідно мал. 1.

3. Вийміть зіпсовану лампу та замініть її новою.

4. Пастку складіть згідно мал. 1.

5. Встановіть на потрібне місце і підключіть до мережі 230 В~.



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

RO Captator electric de insecte IK105-4W

Instrucțiuni de securitate

📖 Înainte de utilizarea captatorului citiți instrucțiunile

⚠ de utilizare.

⚠ Respectați instrucțiunile de securitate cuprinse

⚠ în acest manual.

Nu interveniți la construcția captatorului, nu dezmembrați capacele de plastic ale grilei de tensiune dacă captatorul este conectat la rețeaua de alimentare, întrucât s-ar putea ajunge la electrocutare.

• Amplașați captatorul la loc corespunzător (de ex. pe perete), iar apoi conectați cablul de alimentare la rețea de 230 V~.

• Amplașați captatorul în afara accesului copiilor. Este interzisă manipularea și conectarea lui la rețeaua de alimentare de către copii.

• Amplașați captatorul în afara razei substanțelor inflamabile. Este interzisă folosirea în mediu cu vapori sau praf exploziv. Este interzisă folosirea captatorului în grajduri, hambare, garaje etc.

• În cazul manipulării cu captator este necesar, ca acesta să nu fie conectat la rețeaua de alimentare 230 V~.

• Folosiți captatorul doar în spații interioare uscate.


• Tubul neon defect este deșeu periculos, predați-l, de aceea, la baza de colectare, de ex. la locul în care ați cumpărat produsul.

• Nu utilizați captatorul în cazul deteriorării cablului de alimentare sau a capaceelor.

• Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit de către persoană

calificată în mod, pentru a se preveni apariția situațiilor periculoase.

- Consumatorul nu este destinat persoanelor a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea lui în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Nu este permis jocul copiilor cu astfel de aparate.

 Captatorul electric de insecte servește la exterminarea insectelor zburătoare. Lumina specială (culoare) a tubului neon atrage foarte bine insectele zburătoare. Tensiunea electrică de pe grila captatorului, care este amplasată în fața sursei de lumină, distruge insectele ademenite. Captatorul este adecvat pentru bucătării, magazine alimentare și alte spații în care apar insecte zburătoare.

Parametri de bază

220–240 V~/50 Hz, 4 W

Lungimea cablului de alimentare: 1 m

Curățarea

1. Deconectați captatorul de la rețeaua de alimentare 230 V~.
2. Deșurubați în sens invers acelor de ceasornic și apoi îndepărtați partea inferioară a captatorului.
3. Îndepărtați insectele.
4. Înșurubați partea inferioară a captatorului.
5. Dacă grila de tensiune este murdară, curați-o cu ajutorul periuței atașate.
6. Așezați captatorul la locul lui și conectați cablul de alimentare la rețeaua de alimentare 230 V~.

Înlocuirea tubului neon

Recomandăm tubul neon să fie înlocuit doar de persoană abilă, de preferat cu calificare corespunzătoare în domeniul el.


1. Deconectați captatorul de la rețeaua de alimentare 230 V~.
2. Deșurubați conform fig. 1.
3. Îndepărtați tubul neon defect și înlocuiți-l cu unul nou.
4. Montați captatorul conform fig. 1.
5. Instalați în locul dorit și conectați



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurii comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurii comunale, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentară, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.


LT Elektrinis vabzdžių naikintuvas IK105-4W

Įspėjimai ir saugumo nurodymai:

 Prieš naudojimą visada perskaitykite instrukciją.

 Laikykitės šioje instrukcijoje pateiktų nurodymų.

 Kai prietaisas įjungtas į elektros tiekimo tinklą, nenui

 minėkite prietaiso stovo, kad atliktumėte pakeitimus prietaiso viduje, nenuimkite plastikinių stovo dalių. Taip elgdami galite sukelti elektros šoką.

- Pastatykite vabzdžių naikintuvą norimoje vietoje (pvz. pakabinkite jį) ir tada laidą įjunkite į elektros tiekimo tinklą 230 V~.
- Vabzdžių naikintuvą statykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu ar jungti jo į elektros tiekimo tinklą.
- Statykite vabzdžių naikintuvą toliau nuo degių medžiagų. Prietaiso negalima naudoti aplinkoje, kurioje yra sprogių medžiagų ar lengvai užsidegančių dulkių.

Vabzdžių naikintuvo negalima naudoti arklidėse, daržinėse, garažuose ir t.t.

- Atlikdami bet kokius veiksmus su vabzdžių naikintuvu, visuomet jį išjunkite iš elektros tiekimo tinklo.



Vabzdžių naikintuvą naudokite sausose vidaus patalpose.

- Nebeveikianti lempučių tampa kenksminga atlieka, todėl utilizuokite ją ekologiškai.
- Nenaudokite vabzdžių naikintuvo, jei pažeistas jo elektros tiekimo laidas ar stovas.
- Jei maitinimo tiekimo linija pažeista, ją pakeisti turi kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengta nelaimingų atsitikimų.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant ir vaikus), kurie neturi patirties arba, kurių protinės, fizinės ar jutiminės galimybės yra ribotos ir negarantuoja saugaus prietaiso naudojimo, nebent šiuos asmenis prižiūri arba apmokė naudotis prietaisu už jų saugumą atsakingas asmuo. Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.



Elektrinis vabzdžių naikintuvas skirtas skraidantiems vabzdžiams naikinti. Speciali fluorescencinė lempa (spalva) pritraukia skraidančius vabzdžius, o prietaiso elektros krūvis, supantis šviesos šaltinį, sunaikina juos. Vabzdžių naikintuvas puikiai tinka naudojimui virtuvėse, maisto prekių parduotuvėse ir kitose vietose, kuriose gali atsirasti vabzdžiai.

Pagrindiniai duomenys:

UV-A fluorescencinė lempa Ø 15 × 136 mm; G5 (T5); 220–240 V~/50 Hz, 4 W
Išmatavimai: Ø 100 × 220 mm, elektros tiekimo laido ilgis: 1 m

Valymas ir priežiūra

1. Visada išjunkite prietaisą iš elektros tiekimo tinklo 230 V~.
2. Atsukite apatinę prietaiso dalį (paveikslėlyje Nr. 2) prieš laikrodžio rodyklę 45° kampu ir patraukite, kad nuimtumėte.
3. Ištuštinkite.
4. Atsargiai įstatykite padėklą ir sukite (pagal laikrodžio rodyklę 45° kampu), kad pritvirtintumėte jį prie prietaiso (paveikslėlyje Nr. 2).
5. Jei plastikinis stovas yra purvinas, nuvalykite jį šepetėliu.
6. Pastatykite vabzdžių naikintuvą norimoje vietoje ir įjunkite į elektros tiekimo tinklą 230 V~.

Lempos pakeitimas

Rekomenduojame, kad lempą pakeistų specialistas.

1. Išjunkite prietaisą iš elektros tiekimo tinklo 230 V~.
2. Atsukite apatinę prietaiso dalį (paveikslėlyje Nr. 2) prieš laikrodžio rodyklę 45° kampu ir patraukite, kad nuimtumėte.
3. Atsukite plastikinį laikiklį ir nuimkite jį.
4. Išimkite neveikiančią lempą ir pakeiskite ją nauja.
5. Uždėkite plastikinį laikiklį ir prisukite jį.
6. Pritvirtinkite apatinę dalį (paveikslėlyje Nr. 2) sukdami pagal laikrodžio rodyklę 45° kampu.
7. Pastatykite norimoje vietoje ir įjunkite į elektros tiekimo tinklą 230 V~.




Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietoje, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.


LV Elektriskais kukaiņu nogalinātājs IK105-4W

Brīdinājumi un drošības instrukcijas

 Pirms lietošanas vienmēr izlasiet lietošanas

 instrukcijas.

 Ievērojiet šajās lietošanas instrukcijās sniegtos

 drošības norādījumus.

Nekad neizņemiet šīs iekārtas nodalījumu, lai veiktu iekšējas izmaiņas, nenoņemiet nodalījuma plastmasas daļas, kad tas ir pieslēgts elektroapgādes tīklam. Pretējā gadījumā var tikt izraisīts elektrošoks.

- Novietojiet kukaiņu nogalinātāju izvēlētajā vietā (piemēram, pakariniet to) un pieslēdziet barošanas kabeli elektroapgādes tīklam 230 V~.
- Novietojiet kukaiņu nogalinātāju bērniem nepieejamā vietā. Bērniem ir aizliegts darboties ar iekārtu un pieslēgt to elektroapgādes tīklam.
- Uzstādiet kukaiņu nogalinātāju drošā attālumā no uzliesmojošiem materiāliem. To aizliegts izmantot vidē, kur ir sprādzienbīstami un uzliesmojoši putekļi.



Kukaiņu nogalinātāju nedrīkst izmantot stajļos, šķūņos, garāžās utt.

- Vienmēr atvienojiet kukaiņu nogalinātāju no elektroapgādes tīkla 230 V~, kad ar to rīkojaties.
- Izmantojiet kukaiņu nogalinātāju sausās iekštelpās.
- Bojāta caurule ir bīstams atkritums pēc tās dzīves cikla beigām, tādēļ lūdzam to ekoloģiski likvidēt.
- Neizmantojiet kukaiņu nogalinātāju, ja ir bojāti barošanas vadi vai drošības nodalījums.
- Ja barošanas līnija ir bojāta, tā ir jānomaina kvalificētai personai, lai novērstu bīstamas situācijas rašanās risku.
- Šo ierīci nav atļauts lietot personām (tostarp bērniem), kuru ierobežotās fiziskās, maņu vai garīgās spējas, vai pieredzes un zināšanu trūkums liedz drošu ierīces lietošanu, ja vien par šo personu drošību atbildīgā persona nenodrošina uzraudzību vai nesniedz norādes par ierīces drošu lietošanu. Bērni jāuzrauga, lai nepieļautu rotāļšanos ar ierīci.



Elektriskais kukaiņu nogalinātājs ir izgatavots lidojošu kukaiņu nogalināšanai. Īpaša gaisma (krāsa), ko izstaro fluorescējoša caurule (UV-A), pievilkina lidojošo kukaiņus, un iekārtas elektriskais lādiņš gaismas avota priekšpusē nogalina to. Kukaiņu nogalinātājs ir ideāli piemērots virtuvēm, pārtikas veikaliem un citām vidēm, kur jācinās ar kukaiņu parādīšanos.

Pamata parametri

UV-A fluorescējoša caurule Ø 15 × 136 mm; G5 (T5); 220–240 V~/50 Hz, 4 W
Izmēri: Ø 100 × 220 mm, barošanas kabeļa garums: 1 m

Tīrīšana/apkope

1. Vienmēr atvienojiet iekārtu no elektroapgādes tīkla 230 V~.
2. Atskrūvējiet apakšējo daļu (attēls Nr. 2) pretēji pulksteņrādītāja virzienam par 45° un pavelciet to lejup, lai noņemtu.
3. Iztukšojiet to.
4. Maigi piespiediet trauku un pagrieziet (pulksteņrādītāja virzienā par 45°), lai nostiprinātu to uz iekārtas (attēls Nr. 2).
5. Gadījumā, ja plastmasas nodalījums ir netīrs, iztīriet to ar birsti.
6. Novietojiet kukaiņu nogalinātāju izvēlētajā vietā un pieslēdziet to elektroapgādes tīklam 230 V~.

Caurules nomaīņa

Ieteicams, ka caurules nomaīņu veic tikai speciālists.

1. Atvienojiet kukaiņu nogalinātāju no elektroapgādes tīkla 230 V~.

2. Atskrūvējiet apakšējo daļu (attēls Nr. 2) pretēji pulksteņrādītāja virzienam par 45° un pavelciet to lejup, lai noņemtu.
3. Atskrūvējiet plastmasas turētāju un noņemiet to.
4. Izņemiet bojāto cauruli un nomainiet to pret jaunu.
5. Ievietojiet plastmasas turētāju un pieskrūvējiet to.
6. Salieciet iekārtas apakšējo daļu (attēls Nr. 2), pagriežot to pulksteņrādītāja virzienā par 45°.
7. Uzstādiet kukaiņu nogalinātāju izvēlētajā vietā un pieslēdziet to elektroapgādes tīklam 230 V~.



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektriskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

EE Elektriline putukahāvītusseade, IK105-4W

Hoiatuse- ja ohutusjuhised:

▣ Enne kasutamist lugege alati kasutusjuhendit.

⚠ Jārgīge selles kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid.

⚠ Ārge kunagi eemaldage seadme karpī sīemiste muodatuste tegemiseks, ja ārge eemaldage karbi plastist osi, kui seade on ūhendatut toitevōrkū.

⚠ See vōib pōhjustada elektrilōōgi.

- Asetage putukahāvītusseade valitū kohale (nāiteks rīputage see ūles) ja ūhendage seejārel toitekaabel 230 V~ toitevōrkū.
- Asetage putukahāvītusseade lastele kāttesaamatusse kohta. Lapsed ei tohi seda kāsītseida ega seda toitevōrkū ūhendada.
- Paigaldage putukahāvītusseade eemale tulohtlikēst materjalidēst.
- Sēda ei tohi kasutāda keskkonnas, mis on tādētut lōhkeainēte ja pōlevtolmuga. Putukahāvītusseadet ei tohi kasutāda tallides, kūūnides, garaāzides jne.
- Putukahāvītusseade tuleb kāsītsemisel alati 230V~ toitevōrgust lahti ūhendāda.

▣ Kasutage putukahāvītusseadet kuivas sisekeskkonnas.

- Defektsest torust saab pārstā kasutusea lōppu ohtlik jādē, seega kōrvaldage see ōkoloogilisust silmas pīdādes.
- Ārge kasutage putukahāvītusseadet, kui toitejuhtmed vōi turvakarp on kahjustatut.
- Kui elektrīvarustusliin on kahjustatut, peab selle asēdāma kvalifitseeritū isik, et vāltida ohtliku olukorra tekkimist.
- See seade ei ole ette nāhtut kasutamiseks inimestēle (sh lastēle), kellel puudub kogemus vōi kes pole vaimsest, fūūsilisēst vōi oma meelte poolēst vōimēlised seadet ohutult kasutāma, vālja arvatud nēnde turvalisuse eēst vastutāva isiku jārēlevalve all vōi ūhendāmisēl, kuidās seadet kāsītseida. Lapsi tuleks jālgiāda, et tagāda, et nad seadmēga ei māngjiks.

▣ Elektriline putukahāvītusseade on mōēldud lēndavate putukate tapmīseks. Fluorestsēntstoru (UV-A) erilēne valgustus (vārvus) meelītab lēndāva putuka ligi ja seadme elektrilēne laēng valgusallīka eēst tapab selle. Putukahāvītusseade sobīb ideālsēst kōōkīdēsse, toidukauplūstēsse ja muudēsse keskkondādesse, kus ēsīnēb putukāid.

Pōhiparameētrid:

UV-A fluorestsēntstoru \varnothing 15 x 136 mm; G5 (T5);
220–240 V~/50 Hz, 4 W
Mōōdud: \varnothing 100 x 220 mm,
toitekaabli pikkus: 1 m

Puhastāmine/hooldus

1. Ūhendage seade alati 230 V~ toitevōrgust lahti.
2. Keerake pōhjaosa (joonisel nr 2) 45° vōrra vastupāēva ja tōmmake sēda selle eemaldāmiseks allāpoolē.
3. Tūhjēdage see.
4. Lūkake salv ettevaatlīkult sīsē ja keerake (45° vōrra pāripāēva) selle seadmele kinnitāmiseks (joonisel nr 2).
5. Kui plastkarp on māārdunut, puhastage sēda harjāga.
6. Asetage putukahāvītusseade valitū kohale ja ūhendage see 230V~ toitevōrkū.

Toru asēdāmine

Soovitāme toru asēdāda ainult spetsialistil.

1. Ūhendage putukahāvītusseade 230 V~ toitevōrgust lahti.
2. Keerake pōhjaosa (joonisel nr 2) 45° vōrra vastupāēva ja tōmmake sēda selle eemaldāmiseks allāpoolē.
3. Keerake plāsthoidik lahti ja eemaldage see.
4. Vōtke defektne toru vālja ja asēdage see uuega.
5. Sisēstage plāsthoidik ja krūvige see ūles.
6. Paigaldage pōhjaosa (pildil nr 2), keerates sēda 45° vōrra pāripāēva
7. Paigaldage see valitū kohale ja ūhendage see 230 V~ toitevōrkū.



Ārge visake āra koos olmejāātmētega. Kasutage spetsiālsēid sorteeritū jāātmēte kogumispunktē. Teavēt kogumispunktēde kohta saate kohalīkult omavalītusēst. Elektroonikaseadme prūgimāēle vīskāmisēl vōivād ohtlikud ained pāāsēda pōhjavette ja seejārel toiduahelēsse ning mōju-tāda nīi inimestē tervist.

BG Elektrīceski unīcōjītēl nā nāsēkōmī, IK105-4W

Prēduprējēdēnīa j īnstrūkciī zā bēzopāsēnōst:

▣ Prōcētēte tovā rūkovodstvō prēdī ūptōrēbā.

⚠ Spāzvāitē ūkazānījāta rōdnō bēzopāsēnōstā, prēvedīnē v nāsōjācōtō rūkovodstvō.

⚠ Nīkōgā nē prēmāhvāitē kutījāta nā tovī ūred, zā dā izvŕšvātē vŕtrēšnī rēgulīrānījā pō nēgō, j nē prēmāhvāitē plāstmāsōvīte chāsī nā kutījāta, kōgātō ūredŕt ē svŕzān kŕm ēlēktrīceskātā mŕējā.

⚠ V prōtīvnen sluchāj īmā opāsēnōst ōt ēlēktrīceskī ūdār.

- Pōstāvētē unīcōjītēlā nā nāsēkōmī nā īzbrānōtō ōt Vās mājōtō (ōkācētē gō, nāprīmēr), slēd kōetō svŕžētē zāhrānāvācījā kābel kŕm ēlēktrīceskā mŕējā ōt 230 V~.
- Pōstāvētē unīcōjītēlā nā nāsēkōmī nā mājōtō, nēdōstŕpnō zā dēcā. Dēcātā nē bīvā dā bōrāvāj s ūredā j dā gō svŕzāvāt kŕm ēlēktrīceskātā mŕējā.
- Mōntīrāitē unīcōjītēlā nā nāsēkōmī dālēk ōt zāpālīmī mātērīālī.
- Ūredŕt nē trājvā dā sē īzplōzvā v sŕēdā s īzbuhlīvī vēsčēstvā j gōrīm prāh. Unīcōjītēlāj nā nāsēkōmī nē trājvā dā sē īzplōzvā v kōnīōšnī, plēvnī, gārājī j dr.
- Vīnāgī īzklŭčvāitē unīcōjītēlā nā nāsēkōmī ōt 230V~ ēlēktrīceskātā mŕējā, kōgātō nē gō īzplōzvātē.

▣ Īzplōzvāitē unīcōjītēlā nā nāsēkōmī v sŭhī, zākrtī pōmēcēnījā.

- Dēfektnātā trŕbā nā ūredā sē prēvŕšcā v opāsēn ōtpādŕk slēd krāj nā ēksplōatācīōnīnījā sŕōk, zātōvā j īzŕvŕlētē ēkōlōgīcōnō sŕōbōrāznō.
- Nē īzplōzvāitē unīcōjītēlā nā nāsēkōmī, ākō zāhrānāvācījē kābelī īlī prēdpāznātā kutījā sā pōvrēdnē.
- Ākō zāhrānāvācījāj kābel ē pōvrēdn, tōj trājvā dā bŕdē smēnen ōt kvalīfīcīrān tēhnik, zā dā sē īzbrēgnē vŕznīkvnānētō nā opāsēnī sītŭācījā.

• Tovī ūred nē ē prēdpāznācēn zā īzplōzvānē ōt līcā (vklŭčītēlnō dēcā), chītō fīzīcēsksī, sētīvnī īlī ūmstvēnī spōsōbnōstī, kākto j līpsātā nā ōpīt īlī pōznānījā, nē īm pōzvlōvājāt bēzopāsēnō īzplōzvānē nā tovī ūred, ōsvēn ākō nē sē nāmīrāt pōd nādzōr īlī nē sā bīlī īnstrŭktīrānī zā bēzopāsēnā ūptōrēbā ōt līcē, ōtgōvōrnō zā tŕxnātā bēzopāsēnōst. Dēcātā trājvā dā sē nāblŭdāvāt j dā nē sē dŭpŭskā dā sī īgrājāt s ūredā.

▣ Ēlēktrīceskīj unīcōjītēl nā nāsēkōmī ē sŕzādēn dā unīcōjāvā lētājī nāsēkōmī. Spēcīfīcīnātā svētlīnā (cŕvjāt) nā lumīnēsēntnātā trŕbā (UV-A) prīvlīcā lētājīte nāsēkōmī, ā ēlēktrīceskīj zārjād nā ūredā prēd svētlīnīnījā īztočnīk gī unīcōjāvā. Unīcōjītēlāj nā nāsēkōmī ē īdēālno rēšēnīē zā kŭchī, zŕānītēlnī mājāzīnī j drŭgī sŕēdī, v kōītō īmā nālīcīē nā nāsēkōmī.

Ōsnōvnī pāramētrī:

UV-A lumīnēsēntnā trŕbā \varnothing 15 x 136 mm; G5 (T5); 220–240 V~/50 Hz, 4 W
Rāzmrī: \varnothing 100 x 220 mm, dŕljīnā nā zāhrānāvācījā kābel: 1 m

Pōchīstvānē j pōdrŕžkā

1. Vīnāgī īzklŭčvāitē ūredā ōt 230 V~ ēlēktrīceskātā mŕējā.
2. Rāzvījtē dōlnātā sŕānā (No.2 nā īzbrānēnīētō) ōbrātno nā chāsōvnīkōvātā sŕēlka nā 45° j j drŕpnētē nādōlŭ, zā dā j svālētē.
3. Īzprāzntēte jā.
4. Vnīmātēlnō vkrājītē pōdnōsā j gō zāvŕtētē (pō chāsōvnīkōvātā sŕēlka nā 45°), zā dā gō zākŕpētē kŕm ūredā (No. 2 nā īzbrānēnīētō).
5. V sluchāj cē plāstmāsōvātā kutījā ē zāmŕsēnā, j pōchīstētē z cētka.
6. Pōstāvētē unīcōjītēlā nā nāsēkōmī nā īzbrānōtō ōt Vās mājōtō j gō svŕžētē kŕm 230 V~ ēlēktrīceskā mŕējā.

Smjānā nā trŕbātā

Prēpōrŕčītēlnō ē trŕbātā dā sē smēnjā sāmō ōt spēcīālīst.

1. Īzklŭčētē unīcōjītēlā nā nāsēkōmī ōt 230 V~ ēlēktrīceskātā mŕējā.
2. Rāzvījtē dōlnātā sŕānā (No.2 nā īzbrānēnīētō) ōbrātno nā chāsōvnīkōvātā sŕēlka nā 45° j j drŕpnētē nādōlŭ, zā dā j svālētē.
3. Rāzvījtē plāstmāsōvījā dŕžāc j gō svālētē.
4. Īzvādētē dēfektnātā trŕbā j j smēnētē z nōvā.
5. Pōstāvētē plāstmāsōvījā dŕžāc j gō zāvījtē.
6. Pōstāvētē dōlnātā sŕānā (No. 2 nā īzbrānēnīētō), kātō j zāvŕtītē pō chāsōvnīkōvātā sŕēlka nā 45°
7. Pōstāvētē unīcōjītēlā nā nāsēkōmī nā īzbrānōtō ōt Vās mājōtō j gō svŕžētē kŕm 230 V~ ēlēktrīceskā mŕējā.



Nē īzŕvŕlājītē ēlēktrīceskī ūredī s nēsōrtīrānītē dŕmākīnīskī ōtpādŕcī; prēdāvājītē gī v pŭnktovēte zā sŕbīrānē nā sŕōrtīrānī ōtpādŕcī. Āktŭālno īnfŕmācījā rōdnōnō pŭnktovēte zā sŕbīrānē nā sŕōrtīrānī ōtpādŕcī mōjē dā pōlŭcītē ōt kŕmpētēntnīte mēstnī ōrgānī. Prī īzŕvŕlājēnē nā ēlēktrīceskī ūredī nā smētīcātā ē vŕzōmōjno v pōdpčōvnēnīte vōdī dā pŕpādānāt opāsēnī vēsčēstvā, kōītō slēd tovā dā prēmīnāt v zŕānītēlnātā vērīgā j dā ūvrēdjāt zdrāvētō nā hŕōrātā.

SI GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o.jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (**EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela**) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: **ELEKTRIČNI LOVILNIK INSEKTOV**TIP: **IK105-4W**

DATUM PRODAJE: _____

Servis: **EMOS SI, d.o.o.**, Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija, tel: +386 8 205 17 20